



**AVVISO DI VALUTAZIONE COMPARATIVA PER TITOLI PER IL CONFERIMENTO DI UN INCARICO DI APPRENDIMENTO LINGUISTICO RELATIVO ALL'ITALIANO PER STRANIERI NELL'AMBITO DEL MASTER "PREVENZIONE E CONTRASTO ALLA RADICALIZZAZIONE, AL TERRORISMO E PER LE POLITICHE DI INTEGRAZIONE E SICUREZZA INTERNAZIONALE" (MaRTe), A.A. 2018/2019**

**IL DIRETTORE DELLA SDM – SCHOOL OF MANAGEMENT**

**RICHIAMATI:**

- la deliberazione della Giunta della SDM – School of Management del 05.02.2019 che ha approvato l'indizione della procedura di valutazione comparativa per il conferimento dell'incarico oggetto della procedura;
- il vigente Regolamento per la disciplina degli incarichi individuali di lavoro autonomo a personale esterno all'Università degli Studi di Bergamo, emanato con Decreto Rettorale 7739/I/003 del 14/4/2010;
- il vigente Regolamento di Ateneo per la stipula di contratti per attività di insegnamento a titolo oneroso o gratuito e di attività integrative ai sensi dell'Art. 23 della Legge 240/2010, emanato con Decreto Rettorale prot. n. 11460/I/003 del 06/06/2011;

**COMUNICA**

**Art. 1**

**PRESTAZIONI OGGETTO DELL'INCARICO**

È indetta la procedura di valutazione comparativa finalizzata al conferimento di un incarico di apprendimento linguistico della lingua italiana per stranieri nell'ambito del Master di II livello "Prevenzione e contrasto alla radicalizzazione, al terrorismo e per le politiche di integrazione e sicurezza internazionale" (MaRTe) organizzato dall'Università degli studi di Bergamo.

È previsto un monte ore massimo pari a 100 ore da suddividersi nelle seguenti attività:

- 5 ore di placement test iniziale
- 90 ore di didattica frontale (da suddividersi in due o tre corsi in base ai livelli dei partecipanti)
- 5 ore di test di livello finale

L'incaricato dovrà svolgere il numero di ore di attività di apprendimento linguistico in piena autonomia senza vincolo di subordinazione nei confronti del committente con la supervisione e secondo le indicazioni del Direttore del Master, Prof. Michele Brunelli.

Le attività svolte saranno annotate nel registro che dovrà essere consegnato al termine della prestazione al Direttore del Master e firmato dal docente referente della lingua di esercitazione.

**Art. 2**

**REQUISITI DI PARTECIPAZIONE**

Possono partecipare alla selezione soggetti italiani e stranieri in possesso dei seguenti requisiti:

- Diploma di Laurea Magistrale in Lingue e Letterature Moderne Europee e Americane (classe 37) o vecchio ordinamento in Lingue e Letterature Straniere, ovvero di analogo titolo accademico conseguito all'estero preventivamente riconosciuto dalle autorità accademiche anche nell'ambito di accordi interuniversitari di cooperazione e mobilità, i quali presentino adeguati requisiti scientifici e professionali.

- esperienza almeno decennale di didattica della lingua italiana come L2 a utenti di percorsi universitari.

Ai sensi dell'art. 18 della Legge n. 240 del 30 Dicembre 2010 i candidati che abbiano un grado di parentela o di affinità fino al quarto grado compreso con un professore appartenente alla struttura del Centro SDM – School of Management ovvero con il Rettore, il Direttore Generale o un



componente del Consiglio di Amministrazione dell'Ateneo sono esclusi dalle selezioni. La struttura della SDM è consultabile al link <http://sdm.unibg.it/sdm/struttura/giunta/> La composizione del Consiglio di Amministrazione è consultabile al link <https://www.unibg.it/universita/organizzazione/organ-0>

Ai sensi dell'art. 25 L. 724/1994 sono esclusi dalla presente selezione:

- coloro i quali siano cessati volontariamente dal servizio presso l'Università degli Studi di Bergamo con diritto alla pensione anticipata di anzianità;
- coloro i quali siano cessati volontariamente dal servizio presso altro Ente pubblico con diritto alla pensione anticipata di anzianità, e che abbiano avuto con l'Università degli Studi di Bergamo rapporti di lavoro o di impiego nei cinque anni precedenti a quello di cessazione.

Il candidato che non dichiara, nelle forme indicate nei successivi articoli, il possesso dei requisiti e dei titoli richiesti per la partecipazione s'intende automaticamente escluso, senza alcun onere di comunicazione da parte dell'Università.

### Art. 3

#### DURATA DELLA PRESTAZIONE E COMPENSO

L'incaricato darà corso alla propria prestazione a partire dalla stipulazione del contratto e termine entro nel mese di novembre 2019.

Il compenso orario relativo alle attività di apprendimento linguistico di cui all'art. 1 è pari a € 50,00 (al lordo delle ritenute a carico del percipiente e al netto delle ritenute a carico dell'Amministrazione) ed è stato definito in analogia con quanto previsto dal Senato Accademico nella seduta del 4/2/2019 per le attività di apprendimento linguistico.

#### **Nota per i liberi professionisti:**

- 1 - gli importi si intendono al lordo dell'incaricato (eventuale IVA e casse previdenziali escluse);
- 2- il periodo di fatturazione sarà chiaramente indicato in ciascun contratto: eventuali fatture emesse antecedentemente ai termini indicati non saranno accettate. La partecipazione alla presente procedura implica l'accettazione di tale condizione.

### ART. 4

#### CRITERI DI VALUTAZIONE DEI CANDIDATI

La selezione è per titoli.

Nella valutazione si terrà conto della qualità e della congruità dei titoli e delle esperienze professionali in rapporto alle esigenze didattiche come richiesto e indicato all'art. 1.

Saranno valutati esclusivamente i titoli pertinenti la lingua della posizione. La commissione giudicatrice ha a disposizione 21 punti, così distribuiti:

- attività di formazione ad insegnanti della lingua per cui si concorre: fino a un massimo di 3 punti;
- esperienza o competenza nell'uso della piattaforma e-learning dell'Ateneo: fino a un massimo di 2 punti;
- esperienza di esercitatore / CEL (assimilabile all'attività di cui all'art. 1) presso istituzioni universitarie fino a un massimo di 6 punti. Il punteggio verrà attribuito solo ed esclusivamente se presenti le indicazioni seguenti per ciascun contratto: n. di ore, periodo di svolgimento, oggetto dell'incarico



- altri elementi dichiarati nel curriculum che evidenzino il livello di qualificazione professionale del candidato, le attitudini e le esperienze utili ai fini dell'incarico: (ad es. essere autore o coautore di materiale didattico inerente l'insegnamento della lingua italiana L2 o di pubblicazioni in glottodidattica, purché sia fornito un principio di prova della titolarità; possesso di certificazione di competenza o di master in didattica della lingua per cui si concorre rilasciata da Università, ecc.), fino ad un massimo di 10 punti;

A parità di punteggio, il possesso del titolo di dottore di ricerca nel settore scientifico-disciplinare della didattica delle lingue, ovvero di titoli equivalenti conseguiti all'estero, costituisce titolo preferenziale ai fini dell'attribuzione del contratto.

Il candidato ha l'onere di esprimere in modo completo la natura e la durata delle esperienze professionali, e di fornire indicazioni circa la possibilità di effettuare controlli da parte dell'Università degli Studi di Bergamo.

***Nel caso in cui non vengano chiaramente indicati gli elementi necessari all'attribuzione del punteggio (es. indicazione dell'essere autore unico ovvero coautore, n. di ore dei contratti svolti presso l'Università degli Studi di Bergamo o presso altre Istituzioni Universitarie, etc.) il titolo/i titoli in questione saranno giudicati non classificabili con attribuzione di punti zero. I requisiti devono essere posseduti alla data di scadenza del termine stabilito nell'avviso di valutazione comparativa per la presentazione della domanda di ammissione. Non saranno oggetto di valutazione i titoli conseguiti in data successiva al termine previsto per la presentazione delle domande.***

La commissione giudicatrice valuterà – ai soli fini dell'ammissione alla selezione – l'equivalenza funzionale del titolo conseguito all'estero. Il Centro SDM potrà verificare il valore dei titoli di studio stranieri presentati dai candidati che risultassero vincitori.

Si segnala che sulla dichiarazione resa dai candidati l'Amministrazione si riserva di effettuare i relativi controlli ex art. 71 D.P.R. 445/2000.

#### **Art. 5 PRESENTAZIONE DELLA DOMANDA DI PARTECIPAZIONE E TERMINE DI PRESENTAZIONE**

La domanda di partecipazione, corredata dalla documentazione richiesta, deve essere presentata **entro e non oltre le ore 12.00 del 18.3.2019** pena l'esclusione.

La domanda, redatta in carta libera secondo lo schema Allegato 1, datata, sottoscritta e corredata da fotocopia del documento di identità in corso di validità, può essere:

a) presentata a mano o spedita tramite raccomandata A.R. all'indirizzo Università degli Studi di Bergamo - Ufficio direzione e affari generali – Protocollo, via dei Caniana n. 2 - 24127 BERGAMO, all'attenzione del Direttore del Centro SDM

Sulla busta deve essere indicato:

SELEZIONE INCARICHI CENTRO SDM: progetto PRaNET

farà fede la data di ricezione e non quella del timbro dell'Ufficio Postale;

b) per i soli candidati in possesso di una casella personale di posta elettronica certificata spedita all'indirizzo di posta elettronica certificata [protocollo@unibg.legalmail.it](mailto:protocollo@unibg.legalmail.it) entro le ore 12.00 del giorno di scadenza del bando pena l'esclusione.

Nell'oggetto della mail deve essere indicato: SELEZIONE INCARICHI CENTRO SDM: progetto PRaNET

La domanda e i documenti allegati devono essere datati, sottoscritti e scansionati, accompagnati dalla scansione del documento di identità del candidato con propria firma digitale, oppure inviati in formato non modificabile (PDF o TIF). Il gestore di PEC invia automaticamente la Ricevuta di ritorno. Il sistema permette l'invio/ricezione di un messaggio con un allegato di dimensione massima di 30



Mbyte (quindi dimensione effettiva del messaggio di 45 Mbyte, tenendo conto delle conversioni di formato).

La validità della trasmissione e ricezione del messaggio di posta elettronica certificata è attestata rispettivamente dalla ricevuta di accettazione e dalla ricevuta di avvenuta consegna.

Non saranno prese in considerazione le domande ricevute dopo la scadenza del termine sopraindicato.

La domanda dovrà contenere gli elementi utili ai fini della valutazione comparativa tra più aspiranti. A tal fine il candidato dovrà allegare alla domanda:

- fotocopia del documento di identità in corso di validità;
- curriculum datato e sottoscritto della propria attività scientifica e professionale aggiornato alla data di presentazione della domanda;
- nulla osta dell'amministrazione di appartenenza o copia della richiesta dello stesso (solo per i dipendenti di altre amministrazioni pubbliche, soggetti a regime di autorizzazione ai sensi dell'art. 53 del D.Lgs 165/2001) per lo svolgimento della/e attività per la/le quale/i si candida;
- documenti e titoli ritenuti utili ai fini della selezione.

I requisiti devono essere posseduti alla data di scadenza del termine stabilito nell'avviso di selezione per la presentazione della domanda di ammissione.

Non verranno presi in considerazione i titoli che perverranno all'Amministrazione dopo il termine utile per la presentazione delle domande di partecipazione alla selezione.

L'Amministrazione si riserva la facoltà di procedere ad idonei controlli sulla veridicità del contenuto delle dichiarazioni sostitutive ai sensi di quanto disposto dal DPR 445/2000.

L'Università non assume alcuna responsabilità in caso di irreperibilità del destinatario e per dispersione di comunicazioni dipendenti da inesatta indicazione del recapito da parte del candidato o da mancata oppure tardiva comunicazione del cambiamento dell'indirizzo indicato nella domanda.

L'Amministrazione universitaria inoltre non assume alcuna responsabilità per i casi di mancato o tardivo recapito della domanda, dei titoli, delle comunicazioni relative alla selezione, dovute a fatto di terzi, a caso fortuito o forza maggiore.

L'Università può disporre, in ogni momento, con decreto motivato del Direttore del Centro SdM, prof. Edoardo Della Torre, l'esclusione dalla selezione per difetto dei requisiti prescritti.

## **ART. 6 COMMISSIONE**

La commissione giudicatrice sarà designata con provvedimento del Direttore della SDM - School of Management successivamente alla scadenza della procedura di selezione.

## **ART. 7 CONCLUSIONE DELLA PROCEDURA**

La conclusione della procedura verrà resa nota entro dieci giorni dalla riunione della commissione di valutazione delle candidature.

L'esito della selezione sarà pubblicato sul sito web dell'Università degli Studi di Bergamo alla pagina <https://www.unibg.it/ateneo/concorsi-e-selezioni/selezioni-sdm-school-management>

Non sarà effettuata alcuna comunicazione scritta. La pubblicazione degli esiti vale come formale notifica agli interessati.



## ART. 8 STIPULA DEL CONTRATTO

L'assegnatario dell'incarico sarà invitato, al recapito indicato nella domanda di candidatura, a presentarsi per la stipula del contratto.

Nel caso di non completamento delle prestazioni pattuite da parte dell'incaricato o nel caso di mancata assegnazione di parte del monte ore da parte dell'Università per ragioni organizzative, il contratto prevedrà la corresponsione del compenso relativo alle ore effettivamente svolte.

Il contratto sarà conferito previa presentazione della dichiarazione inerente la posizione fiscale e previdenziale del candidato. Agli assegnatari dei contratti si estendono, per quanto compatibili, gli obblighi di condotta previsti dal codice di comportamento dei dipendenti pubblici di cui al DPR 16 aprile 2013, n. 62.

## ART. 9 RESPONSABILE DEL PROCEDIMENTO E INFORMAZIONI

Il responsabile del procedimento della presente valutazione comparativa è la Dott.ssa Susanna Anfilocchi. Per informazioni inerenti la procedura è possibile contattare il Responsabile del Procedimento all'indirizzo e-mail [sdm@unibg.it](mailto:sdm@unibg.it).

## Art. 11 RESPONSABILE DELLA PREVENZIONE E DELLA CORRUZIONE

L'Università degli Studi di Bergamo ha approvato il piano triennale di prevenzione della corruzione e della trasparenza 2018-2020 ai sensi della Legge n. 190 del 06/11/2012 e s.m.i. e attribuito l'incarico di *Responsabile della prevenzione della corruzione* al Direttore Generale. All'indirizzo di posta elettronica [prevenzione.corruzione@unibg.it](mailto:prevenzione.corruzione@unibg.it) potranno essere effettuate le eventuali segnalazioni di irregolarità del procedimento.

## Art. 12 NORMATIVA DI RINVIO

La prestazione oggetto del presente contratto viene resa dal collaboratore nel contesto di un rapporto che non avrà in alcun modo carattere di lavoro subordinato e comporterà da parte del medesimo l'esecuzione dell'attività senza osservanza di specifici orari, con propria autonomia e distinta organizzazione di lavoro, nel rispetto delle modalità di coordinamento da stabilire di comune accordo dalle parti.

Le parti riconoscono e danno atto che il rapporto di cui al presente contratto si sostanzia in una prestazione d'opera regolata dall'art. 2222 e seguenti del c.c.

Per quanto non previsto dal presente bando valgono le disposizioni contenute nelle norme citate in premessa o richiamate nel bando, nonché le disposizioni vigenti in materia di procedure selettive pubbliche.

Il presente bando sarà pubblicato sul sito web dell'Università alla pagina <https://www.unibg.it/ateneo/concorsi-e-selezioni/selezioni-sdm-school-management>

Al termine del procedimento sulla stessa pagina sarà pubblicato l'esito della selezione.

**Scadenza: 18.03.2019 ore 12.00**

Bergamo, 04/03/19  
Prot.n. 47327/VII/16

IL DIRETTORE DEL CENTRO DI ATENEIO  
SdM SCHOOL OF MANAGEMENT  
(Prof. Edoardo Della Torre)  
F.to Edoardo Della Torre